

Practitioner's Docket No. 24166-703

PATENT

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re application of: Chin

Serial No.: 09/825,437

Filed: 04/02/2001

For: Method and Apparatus for Providing Multilingual Translation Over a Network

Group Not assigned  
Examiner: Not assigned

Commissioner for Patents  
Washington, D.C. 20231

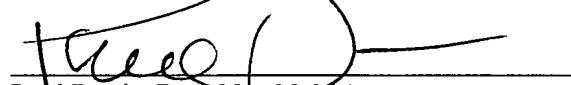
**TRANSMITTAL OF SUBSTITUTE DRAWINGS IN COMPLIANCE WITH 37 CFR 1.84  
WITHIN TWO MONTH PERIOD OF RESPONSE SET IN  
NOTICE TO FILE MISSING PARTS OF NONPROVISIONAL APPLICATION**

**SUBMISSION OF DRAWING(S)**

1. To correct the margins in the informal drawings as noted in the Notice to File Missing Parts of Nonprovisional Application dated 5/23/2001, applicants submit herewith substitute informal drawings with the appropriate margins, for this application.

Number of sheets of drawings submitted: 60

2. The two month period of response set in the Notice expires on 07/23/2001. This submission is on or before this expiry date.

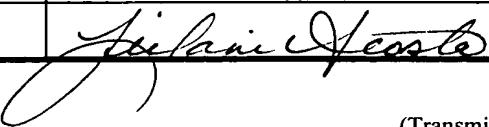
Respectfully submitted,  
WILSON SONSINI GOODRICH & ROSATI  
  
Paul Davis, Reg. No. 29,294

650 Page Mill Road  
Palo Alto, CA 94304  
(650) 493-9300  
Customer No. 021971

**CERTIFICATE OF EXPRESS MAILING**

I hereby certify that this correspondence is being deposited with the United States Postal Service "Express Mail Post Office to Addressee" service under 37 C.F.R. §1.10 on the date indicated below and addressed to: Commissioner for Patents, Washington, D.C. 20231, on this date:

Express Mail Label EL 757 449 731 US

Typed or printed name	LEILANI ACOSTA		
Signature		Date	6/4/01

(Transmittal of New Drawing(s) to Correct Informalities Within Three Month Period of Response Set in Notice of Allowability page 1 )

06-0601

Sect for  
PATENT  
#  
#3

## IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re application of: Jeffrey J. Chin, et al. Serial No.: 09/825,437 Filed: 04/02/2001  
 For: Method and Apparatus For Providing Multilingual Translation Over A Network

Commissioner for Patents  
 Washington, D.C. 20231

## COMPLETION OF FILING REQUIREMENTS—NONPROVISIONAL APPLICATION

I. This replies to the Notice to File Missing Parts of Application (PTO-1533) mailed 05/23/2001. A copy of the Notice to File Missing Parts of Application—Filing Date Granted (Form PTO-1533) is enclosed.

## DECLARATION OR OATH

II. No declaration or oath was filed. Enclosed is the original declaration or oath for this application.

## POWER OF ATTORNEY

III. Enclosed is an original Power of Attorney by Assignee to Exclusion of Inventor.

## SUBSTITUTE DRAWINGS

IV. Enclosed are Substitute Drawings in compliance with 37 CFR 1.84.

## SMALL ENTITY STATUS

V. Applicant claims small entity status. See 37 CFR 1.27.

## COMPLETION FEES

1. Filing Fee: Original patent application (37 C.F.R. 1.16(a))	\$355.00
2. Fee for Claims: Each claim in excess of 20 (37 C.F.R. 1.16(c))	\$2,250.00
3. Fee for Claims: Each independent claim in excess of 3 (37 C.F.R. 1.16(b))	\$400.00
4. Surcharge Fee: Late payment of filing fee (37 C.F.R. 1.16(e))	\$65.00
5. Assignment (See "ASSIGNMENT COVER SHEET".)	\$40.00
6. Total completion fees	\$3,110.00

## EXTENSION OF TIME

VI. Applicant believes that no extension of term is required. However, this conditional petition is being made to provide for the possibility that applicant has inadvertently overlooked the need for a petition and fee for extension of time.

Fee Due: \$0

## TOTAL FEE DUE

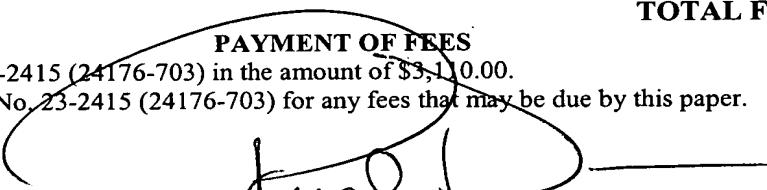
VII. The total fee due is: Completion fees \$3,110.00

TOTAL FEE DUE \$3,110.00

## PAYMENT OF FEES

VIII. Charge Account No. 23-2415 (24176-703) in the amount of \$3,110.00.

Please charge Account No. 23-2415 (24176-703) for any fees that may be due by this paper.



Paul Davis, Reg. No. 29,294

Wilson Sonsini Goodrich & Rosati  
 650 Page Mill Road  
 Palo Alto, CA 94304  
 (650) 493-9300  
 Customer No. 021971

## CERTIFICATE OF MAILING BY "EXPRESS MAIL"

Express Mail Mailing Label No. EL 757 449 731 US

Date of Deposit 6/4/01

I hereby certify that this paper or fee is being deposited with the United States Postal Service "Express Mail Post Office to Address" service under 37 CFR 1.10 on the date indicated above and is addressed to the Commissioner for Patents, Washington, D.C. 20231

LEILANI ACOSTA

(Handwritten Name of Person Mailing Paper or Fee)

Leilani Acosta  
 (Handwritten Signature of Person Mailing Paper or Fee)



UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

COMMISSIONER FOR PATENTS  
UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE  
WASHINGTON, D.C. 20231  
www.uspto.gov

APPLICATION NUMBER	FILING/RECEIPT DATE	FIRST NAMED APPLICANT	ATTORNEY DOCKET NUMBER
09/825,437	04/02/2001	Jeffrey Chin	24176-703

021971  
WILSON SONSINI GOODRICH & ROSATI  
650 PAGE MILL ROAD  
PALO ALTO, CA 943041050

06/11/2001 SMINASS1 00000001 232415 09825437

01 FC:102 80.00 CH  
02 FC:103 18.00 CH

CONFIRMATION NO. 1808

FORMALITIES LETTER



\*OC00000006109646\*

Date Mailed: 05/23/2001

NOTICE TO FILE MISSING PARTS OF NONPROVISIONAL APPLICATION

06/07/2001 SMINASS1 00000094 232415 09825437

01 FC:201 355.00 CH  
02 FC:203 2241.00 CH  
03 FC:202 360.00 CH  
04 FC:205 65.00 CH

FILED UNDER 37 CFR 1.53(b)

*Filing Date Granted*

An application number and filing date have been accorded to this application. The item(s) indicated below, however, are missing. Applicant is given TWO MONTHS from the date of this Notice within which to file all required items and pay any fees required below to avoid abandonment. Extensions of time may be obtained by filing a petition accompanied by the extension fee under the provisions of 37 CFR 1.136(a).

- The statutory basic filing fee is missing.  
*Applicant must submit \$ 710 to complete the basic filing fee and/or file a small entity statement claiming such status (37 CFR 1.27).*
- Total additional claim fee(s) for this application is \$5202.
  - \$4482 for 249 total claims over 20.
  - \$720 for 9 independent claims over 3 .
- The oath or declaration is missing.  
*A properly signed oath or declaration in compliance with 37 CFR 1.63, identifying the application by the above Application Number and Filing Date, is required.*
- To avoid abandonment, a late filing fee or oath or declaration surcharge as set forth in 37 CFR 1.16(e) of \$130 for a non-small entity, must be submitted with the missing items identified in this letter.
- The balance due by applicant is \$ 6042.

The application is informal since it does not comply with the regulations for the reason(s) indicated below.

The required item(s) identified below must be timely submitted to avoid abandonment:

- Substitute drawings in compliance with 37 CFR 1.84 because:

- drawing sheets do not have the appropriate margin(s) (see 37 CFR 1.84(g)). Each sheet must include a top margin of at least 2.5 cm. (1 inch), a left side margin of at least 2.5 cm. (1 inch), a right side margin of at least 1.5 cm. ( 5/8 inch), and a bottom margin of at least 1.0 cm. (3/8 inch);

Adjustment date: 07/02/2001 SSM1 00000001 232415 09825437

06/11/2001 SMINASS1 00000001 232415 09825437

01 FC:202 40.00 CH  
02 FC:203 9.00 CH

09825437  
06/11/2001 SMINASS1 00000001 232415 09825437

06/11/2001 SMINASS1 00000001 232415 09825437  
01 FC:202 40.00 CH  
02 FC:203 9.00 CH

06/11/2001 SMINASS1 00000001 232415 09825437  
01 FC:202 40.00 CH  
02 FC:203 9.00 CH

---

*A copy of this notice **MUST** be returned with the reply.*

*EN*

---

Customer Service Center

Initial Patent Examination Division (703) 308-1202

PART 2 - COPY TO BE RETURNED WITH RESPONSE